



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 24 iunie 2014 (02.07)
(OR. en)

11298/14

COPEN 179
EUROJUST 120
EJN 64

NOTĂ

Sursă:	DI Kornelios Korneliou, ambasador, reprezentant permanent, Reprezentanța Permanentă a Ciprului pe lângă Uniunea Europeană
Destinatar:	DI Rafael Fernández-Pita y González, director general, Consiliul Uniunii Europene
Data primirii:	11 iunie 2014
Subiect:	Decizia-cadru 2008/909/JAI a Consiliului din 27 noiembrie 2008 privind aplicarea principiului recunoașterii reciproce în cazul hotărârilor judecătorești în materie penală care impun pedepse sau măsuri privative de libertate în scopul executării lor în Uniunea Europeană - Notificare din partea Ciprului

Stimate domnule director general,

În îndeplinirea obligațiilor Republicii Cipru care decurg din decizia-cadru sus-menționată, vă transmit prin prezenta declarațiile/notificările relevante din partea Republicii Cipru și textul legii din 2014 privind procedura de recunoaștere și de executare a hotărârilor judecătorești din statele membre ale Uniunii Europene care impun pedepse cu închisoarea sau măsuri privative de libertate (Legea nr. 67 (I)/2014).

(Formulă de încheiere)

(semnat) Kornelios Korneliou

Decizia-cadru 2008/909/JAI a Consiliului din 27 noiembrie 2008 privind aplicarea principiului recunoașterii reciproce în cazul hotărârilor judecătorești în materie penală care impun pedepse sau măsuri privative de libertate în scopul executării lor în Uniunea Europeană

Notificarea Republicii Cipru în temeiul articolului 29 alineatul (2)

În conformitate cu articolul 29 alineatul (2) din decizia-cadru, Republica Cipru transmite Comisiei Europene și Secretariatului General al Consiliului, prin prezenta, textul legislației naționale, Legea nr. 67 (I)/2014, care transpune decizia-cadru menționată anterior în dreptul intern.

Legea nr. 67 (I)/2014 a intrat în vigoare la 23 mai 2014, după publicarea în Monitorul Oficial al Republicii.

Notificare în temeiul articolului 2 alineatul (1)

Autoritățile competente din Republica Cipru sunt:

1. Atunci când Republica Cipru este statul emitent, autoritatea competentă pentru emiterea de hotărâri în Republica Cipru este curtea cu juri sau instanța districtuală care a pronunțat hotărârea.
2. Atunci când Republica Cipru este statul executant, autoritatea competentă pentru executare este instanța districtuală din jurisdicția teritorială în care își are reședința obișnuită persoana împotriva căreia un alt stat membru a emis o hotărâre.

De asemenea, Republica Cipru notifică prin prezenta Comisiei Europene și Secretariatului General al Consiliului Uniunii Europene faptul că Ministerul Justiției și Ordinii Publice este autoritatea competentă pentru primirea și transmiterea cererilor de tranzit. Datele de contact pentru Ministerul Justiției și Ordinii Publice sunt:

125 Athalassas Avenue

1461 Nicosia, Cipru

Tel.: +357 22805950/951

Fax: +357 22518356

E-mail: registry@mjpo.gov.cy

Declarație în temeiul articolului 23 alineatul (1)

Republica Cipru acceptă certificate în limba greacă sau în limba engleză.

Declarație în temeiul articolului 23 alineatul (3)

În conformitate cu articolul 23 alineatul (3), Republica Cipru declară prin prezenta că, în calitate de stat executant, poate solicita ca hotărârea sau părți esențiale ale hotărârii să fie însoțite de o traducere în limba greacă sau în limba engleză.
